

## Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 28 FEBRUARI 1907.

---

Voorstel tot onderzoek, door tussenkomst van de Kamer, omtrent de economische gevolgen die waarschijnlijk zullen voortvloeien uit de beperking tot acht uren van den arbeidsdag in de kolenmijnen.

---

### TOELICHTING.

---

MIJNE HEEREN,

Het voorstel tot parlementair onderzoek dat ik de eer heb aan de Kamer te onderwerpen, werd door mij opgehelderd en uiteengezet in onze vergaderingen van 21 en 22 Februari. Ik kan er mij bij bepalen naar die beschouwingen te verwijzen.

XAVIER NEUJEAN.

---

**PROPOSITION.****ARTICLE PREMIER.**

Une enquête parlementaire sera ouverte sur les effets économiques probables de la limitation à huit heures de la journée de travail dans les mines de charbon, calculée soit de la descente de la surface au retour, soit autrement; sur la production, les salaires, la main-d'œuvre, le commerce d'exportation et les autres industries belges qui pourraient être affectées par la mesure.

**ART. 2.**

Il sera nommé par la Chambre, au scrutin secret, une commission de vingt-cinq membres pour procéder à cette enquête. Cette commission pourra s'adjoindre un ou plusieurs secrétaires choisis hors de son sein.

**ART. 3.**

La Commission pourra faire entendre, comme témoin, toute personne qu'elle désignera.

Elle ne jouira pas des autres pouvoirs attribués aux juges d'instruction.

**ART. 4.**

La Commission pourra se subdiviser en sous-commissions qui ne siégeront qu'au nombre de cinq membres au moins.

**VOORSTEL.****ARTIKEL 1.**

Door tusschenkomst van de Kamer wordt een onderzoek ingesteld omtrent de economische gevolgen die waarschijnlijk zullen voortvloeien uit de beperking tot acht uren van den arbeidsdag in de kolenmijnen, berekend hetzij van af het oogenblik der nederdaling tot dat der wederopstijging, hetzij anderszins; omtrent de voortbrenging, het loon, de bearbeiding, den uitvoerhandel en de overige Belgische nijverheidstakken die door den maatregel mochten getroffen worden

**ART. 2.**

Om tot dat onderzoek over te gaan, wordt door de Kamer, bij geheime stemming, eene commissie van 25 leden benoemd. Deze commissie mag zich één of meer secretarissen toevoegen, die niet tot de Kamer behooren.

**ART. 5.**

De Commissie mag doen hooren, als getuige, elken persoon dien zij aanwijst.

Zij bezit niet de verdere bevoegdheden, aan de rechters van instructie toegekend.

**ART. 4.**

De Commissie mag zich splitsen in subcommissiën. Wanneer deze zitting houden, moeten zij ten minste 5 leden tellen.

## ART. 5.

En cas de décès, refus ou démission d'un membre de la Commission, il sera immédiatement pourvu à son remplacement par le Bureau de la Chambre. Il en sera de même si un membre de la Commission cessait de faire partie de la Chambre.

## ART. 5.

Ingeval van overlijden, van weigering of van ontslag van een lid der Commissie, wordt onmiddellijk in zijne vervanging voorzien door het Bureau der Kamer. Hetzelfde geschiedt wanneer een lid der Commissie ophoudt van de Kamer deel uit te maken.

X. NEUJEAN.  
F. MASSON.  
P. HYMANS.  
LOUIS HUYSMANS.  
POL. BOËL.  
MONVILLE.

---

## **Chambre des Représentants.**

---

**SÉANCE DU 28 FÉVRIER 1907.**

---

**Proposition d'enquête parlementaire sur les effets économiques probables  
de la limitation à huit heures de la journée de travail dans les mines  
de charbon.**

---

### **DÉVELOPPEMENTS.**

---

**MESSIEURS,**

La proposition d'enquête parlementaire que j'ai l'honneur de soumettre à la Chambre s'explique par les considérations que j'ai développées dans les séances du 21 et du 22 février et auxquelles je puis me borner à me référer.

**XAVIER NEUJEAN.**

---

**PROPOSITION.****ARTICLE PREMIER.**

Une enquête parlementaire sera ouverte sur les effets économiques probables de la limitation à huit heures de la journée de travail dans les mines de charbon, calculée soit de la descente de la surface au retour, soit autrement; sur la production, les salaires, la main-d'œuvre, le commerce d'exportation et les autres industries belges qui pourraient être affectées par la mesure.

**ART. 2.**

Il sera nommé par la Chambre, au scrutin secret, une commission de vingt-cinq membres pour procéder à cette enquête. Cette commission pourra s'adjoindre un ou plusieurs secrétaires choisis hors de son sein.

**ART. 5.**

La Commission pourra faire entendre, comme témoin, toute personne qu'elle désignera.

Elle ne jouira pas des autres pouvoirs attribués aux juges d'instruction.

**ART. 4.**

La Commission pourra se subdiviser en sous-commissions qui ne siégeront qu'au nombre de cinq membres au moins.

**VOORSTEL.****ARTIKEL 1.**

Door tusschenkomst van de Kamer wordt een onderzoek ingesteld omtrent de economische gevolgen die waarschijnlijk zullen voortvloeien uit de beperking tot 8 uren van den arbeidsdag in de kolenmijnen, berekend hetzij van af het oogenblik der nederdaling tot dat der wederopstijging, hetzij anderszins; omtrent de voortbrenging, het loon, de bearbeiding, den uitvoerhandel en de overige Belgische nijverheidstakken die door den maatregel mochten getroffen worden.

**ART. 2.**

Om tot dat onderzoek over te gaan, wordt door de Kamer, bij geheime stemming, eene commissie van 25 leden benoemd. Deze commissie mag zich één of meer secretarissen toevoegen, die niet tot de Kamer behooren.

**ART. 5.**

De Commissie mag doen hooren, als getuige, elken persoon dien zij aanwijst.

Zij bezit niet de verdere bevoegdheden, aan de rechters van instructie toegekend.

**ART. 4.**

De Commissie mag zich splitsen in subcommissiën. Wanneer deze zitting houden, moeten zij ten minste 5 leden tellen.

## ART. 5.

En cas de décès, refus ou démission d'un membre de la Commission, il sera immédiatement pourvu à son remplacement par le Bureau de la Chambre. Il en sera de même si un membre de la Commission cessait de faire partie de la Chambre.

## ART. 5.

Ingeval van overlijden, van weigering of van ontslag van een lid der Commissie, wordt onmiddellijk in zijne vervanging voorzien door het Bureau der Kamer. Hetzelfde geschiedt wanneer een lid der Commissie ophoudt van de Kamer deel uit te maken.

X. NEUJEAN.

F. MASSON.

P. HYMANS.

LOUIS HUYSMANS.

POL. BOËL.

MONVILLE.

---